



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二二三三一九一

一九七七年八月九日
星期二

目錄

立法局明日舉行會議	第一頁
西貢早禾坑滑水比賽	第二頁
倫敦市長訪港	第二頁
海事處人員參加防止染污課程	第三頁
港督赦免死刑	第三頁
工商署証實改組消息	第三頁

立法局明日將舉行會議
恢復辯論地鐵荃灣延線

立法局將於明（星期三）日舉行本年度會期中最後一次會議，屆時將恢復辯論將集體運輸鐵路系統伸展至荃灣之動議。

同時，非官守議員將提出十九項問題，內容涉及食水供應、交通及康樂設施等多方面。

李福和議員將詢問政府何時能招聘足夠之本地工程師；張有興議員則詢問鑽石山元嶺村之供水情況；鍾士元博士亦提出詢問鑑於本港人士對解釋天文台有關雨水情況報告之興趣及了解日益加深，政府可否就港島、九龍市區及水塘區發表三種不同之平均雨量報告。

與交通有關的問題有鄧蓮如議員詢問牽涉公共巴士在內之交通意外及公共巴士損壞事件；鍾士元博士要求政府將新界的士開辦以來的情況作一進度報告；羅德丞議員詢問政府可否在佛堂門、鎖匙門及飯坑門等三個海峽設航行燈塔以助小型船隻及張奧偉議員詢問倫敦與香港來往班機之準時性等。

此外，田元灝議員亦在明日的會議中提出建造業訓練局及製衣業訓練局之首次報告書。

張奧偉議員則在休會時提出辯論「第三者保險」。

西貢早禾坑週末舉行滑水比賽

船隻駛經該區應注意小心航行

海事處長今日（星期二）籲請本港船隻之船主及船員於星期六及日（十三及十四日）駛經西貢早禾坑水面時，小心航行。

他解釋在此期間內，該處將會進行首次之香港滑水比賽及有關比賽之準備工作。

倫敦市長訪港

編輯注意

倫敦市長紀立志爵士（SIR ROBIN GILBERT）將於本星期四（十一日）偕同其夫人抵港作四日訪問。彼現正在訪問東南亞國家途中。

同行的尚有倫敦市郡尉、市議會首席議員、市議會傳告官兼侍衛官及儀長官。

港督麥理浩爵士伉儷將前往啓德機場迎迓。

歡迎派員訪攝。紀立志爵士將於星期四下午五時五十五分乘搭 P R 三〇六班機抵港，屆時將設有兩個探訪位置，供新聞界使用。

位置 A：在停機坪（供一般記者用）。

位置 B：在機場裝備大廈屋頂，面對第二號停機坪（一只限電視及電影攝影員使用）。

新聞界代表請於星期四下午五時三十分前在機記者室集合，政府新聞處人員將到場協助採訪。

海事處人員參加防止染污課程

海事處染污管制組海事主任施路現正在瑞典參加一項為期兩週之染污預防及管制課程。

施氏係屬本港政府委派參加此項由政府開辦海峽協商組織（I M C O）為海事管理人員而設之課程。

此項課程預料將於本月廿一日結束。

港督赦免死刑

港督麥理浩爵士於考慮行政局的意見後，決定赦免死囚溫善娣（譯音）的死刑，改為十五年有期徒刑。

溫善娣是於一九七六年四月十四日被判死刑。他被法庭裁定謀殺譚世（譯音）罪名成立。

工商署証實改組消息

工商署署理署長杜華今日証實報章報導該署快將實施大規模改組的消息。改組詳情將於日內公佈。

杜華說：「改組的行動亦涉及擴大高層職位以應付現時本署各方面職務上需要承擔的日益增加的工作，此等需承擔的工作包括貿易談判，工業促進事宜、維護消費者利益、貿易官制與及關稅工作等。」

擴大高層職位的其中一個原因是由於高級人員需要在海外工作的時間日增；為了解決這些問題，現任的兩位副署長將會成為他們各自管理的分處處長。這些分處是屬於由工商署署長管理的聯邦式機構的單位，而工商署署長職位英文名稱改為 DIRECTOR OF TRADE INDUSTRY AND

新設立的處長之下將設有副處長職位，此等副處長可使行政工作不致中斷，他們又可分擔海外公幹的任務。在這些即將施行的改組行動中，首先實施的行動是苗禮善會在九月間從日內瓦返回香港，負責其中一個新處。而現任副署長曹廣榮則將代替苗氏出任駐日內瓦香港事務代表的職位。

杜華說：這項改變已策劃多時，並且是根據這個日內瓦的重要崗位的以往任職次序而釐定。由於我們的主要工作因歐洲方面正在夏天休假關係而暫時停止，以及改組時間適當，我們現時便有機會加以進行。

苗禮善歸來時，他在日內瓦任內服務時間差不多已達兩年。